

大会
安全理事会Distr.: General
31 January 2011
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余被占领
巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十六年

2011 年 1 月 28 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主
席的同文信

在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土，形势继续恶化，实地的不安和动荡不断深化。这种恶化显然与占领国以色列推行的非法、破坏性和挑衅性政策和做法及其对巴勒斯坦人民的挑衅和煽动行为有关。这包括非法运送到被占领土而且显然属于占领军组成部分的以色列定居者对巴勒斯坦平民人口不断采取的暴力行动。定居者每天不曾间歇地实施恐怖、骚扰和破坏，而且不用担心会因其对巴勒斯坦人民犯下的罪行受到惩罚或被绳之以法。

几天来，以色列定居者犯下的非法和恐怖行为加剧，其中除其他犯罪外包括殴打和杀害包括儿童在内的巴勒斯坦平民，焚烧田地和果园，破坏房屋和车辆，骚扰和羞辱巴勒斯坦人。定居者在以色列占领军面前实施这些非法行动，而占领军非但不对这些行为激进的定居者采取法治行动，反而通过向其提供军事和财政援助及保护实际促成他们的犯罪行为。

为此，我必须提请你注意以色列定居者在所述期间对巴勒斯坦平民及其财产实施的以下非法、残暴行动。昨天，即 2011 年 1 月 27 日，一名来自非法定居点“Bracha”的以色列定居者在被占领西岸纳布卢斯的 Iraq Burin 村开枪打死一名巴勒斯坦少年。18 岁的 Uday Maher Qadous 在自家果园劳动时遭一名定居者开枪射击，被一颗子弹击中左胸部而当场死亡。Qadous 的尸体躺在田野里超过一个半小时之后，医护人员才将其送到附近医院。不幸的是，Qadous 是过去一年里被恐怖主义定居者杀害的第三名 Iraq Burin 村平民。

同样在昨天，来自非法定居点“Sousia”的定居者用铁棍袭击来自哈利勒(希布伦)以南的 Yatta 镇的两名巴勒斯坦牧羊人，造成一人伤情严重。以色列占领



军当时在旁观望，没有采取任何行动制止定居者袭击巴勒斯坦牧羊人。占领军反而逮捕附近的两名巴勒斯坦人，包括一名记录袭击过程的摄影者。同样在昨天，另一名巴勒斯坦农民遭到一名来自“Betar Eilit”非法定居点的以色列定居者暴打。在纳布卢斯地区巴勒斯坦人的 Ainabus 村，来自非法定居点“Yitzhar”的以色列定居者进入村庄，毁坏一栋房屋的围栏，并放火焚烧一部轿车。

今天，这种恐怖行为还在继续，来自“Bat Ayin”非法定居点的定居者袭击了来自哈利勒(希布伦)以北 Safa 村的巴勒斯坦平民。在最近这次袭击中，两名巴勒斯坦人受伤。在两名伤者中，17 岁的 Yousef Fakhri Mousa Ikhiel 头部受到枪伤，仍然病情危急，要依靠生命维持系统。

同时，以色列占领军继续对这一残酷军事占领下的巴勒斯坦人民犯下其他无数严重侵犯行为。今天，即 2011 年 1 月 28 日，13 岁的 Adham Abu Selima 在受困加沙地带被封闭的 Sufa 商业过境点附近牧羊时，被爆炸的以色列爆炸物炸死。另外，2011 年 1 月 20 日，来自杰宁以北 Al-Yamoun 镇的 Salem Mohammed Samoudi 被把守附近以色列检查站的占领军杀害，另有 3 名平民(包括 1 名儿童)在袭击中受伤。必须指出，以色列占领军在 Samoudi 中弹后的数小时中拒绝向其提供医治，从而进一步侵犯了受害人的人权。

此外，巴勒斯坦平民和国际人权捍卫人士为抗议以色列继续非法修建隔离墙和定居点在被占西岸举行非暴力和和平示威时，继续遭受以色列占领军的暴力行为。2011 年 1 月 21 日星期五，数十名和平抗议者在 Bil'in、Ni'lin 和 Beit Reema 等村庄被橡皮子弹、振荡炸弹、催泪弹乃至喷射到一名抗议者脸部的热气所伤，数人受重伤。

除占领军及其好战分子、极端主义定居者犯下的这些暴力和卑鄙行为之外，占领国还在包括在东耶路撒冷及其周边地区的被占巴勒斯坦领土继续修建和扩建非法定居点，严重违反国际法，公然无视国际社会关于在以色列 1967 年以来占领的巴勒斯坦领土上全面停止定居点活动的呼吁。就在上个星期，安全理事会在题为“中东局势，包括巴勒斯坦问题”的公开辩论中，倾听了整个国际社会发出的明确呼吁，其中重申以色列定居点活动属于非法以及这些活动是实现和平的主要障碍这一无可否认的事实。

巴勒斯坦领导层多次发出警示，以色列定居活动对根据联合国相关决议、马德里原则(包括土地换和平原则)、阿拉伯和平倡议和四方路线图实现两国和平解决方案构成实际威胁。尽管如此，以及尽管 100 多个会员国支持安全理事会正在审议的决议草案(S/2011/24)，其中拒绝接受并呼吁完全停止以色列的非法定居活动，然而，占领国公然继续这一非法活动，严重危害和平前景，进一步加剧实地、特别是被占东耶路撒冷的紧张局势。

事实上，占领国对停止其非法行动的全球呼吁作出的唯一答复，就是采取进一步非法行动和蔑视行为。在这方面，以色列政府在 2011 年 1 月 15 日再次宣布

在被占东耶路撒冷扩建非法定居点的计划。最近批准在“Gilo”定居点修建 1 400 多个非法定居单位,而该定居点是建在从巴勒斯坦的 Beit Jala、Sharafat 和 Beit Safafa 等村庄没收的土地上。此外,在 2011 年 1 月 23 日星期日,以色列人用推土机毁坏更多的巴勒斯坦农地,将伯利恒以南 Al Khader 镇的橄榄树、几十个葡萄藤和扁桃树连根拔起,以便扩建只有犹太人可以使用的绕行道路,供附近“Daniel”非法定居点使用。

必须回顾,占领国蓄意严重违反《日内瓦第四公约》的相关规定,在巴勒斯坦土地上公然采取残酷的殖民行动。定居点的修建、扩建以及运送巴勒斯坦定居者还直接严重违反许多安全理事会决议以及以色列根据四方路线图承担的义务。必须追究占领国以色列在持续和系统地违反其所承担的法律义务方面的责任。在安全理事会通过正在审议的决议草案无疑会在这方面起到促进作用,向以色列政府发出适当和有利的讯息,即国际社会将不再容忍这些非法政策和行动。国际社会直接明确地阐述了结束始于 1967 年的占领并实现和平解决的目标,因此拒绝接受为进一步巩固以色列对巴勒斯坦土地的占领以及通过武力获得更多领土采取的任何和所有此类非法措施。

我们面临的严重局势要求国际社会给予紧急关注并采取认真行动。安全理事会必须坚持其维护国际和平与安全的责任。安理会必须重申拒绝接受以色列在包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土进行的定居活动,毫不动摇地要求全面结束这些活动。同时,国际社会必须毫不动摇地呼吁停止所有其它非法政策和做法,包括以色列非法定居者的做法,因为它们危及实地局势,对在 1967 年前边界基础上实现两国和平解决方案的可能性造成严重破坏。如果以色列继续无视对此发出的越来越多的全球呼吁,就应面临严重、切实后果。必须停止在同占领国以色列打交道时采取双重标准。若要为营造真正有利于谋求和平的环境采取任何行动,国际社会现在就应展现决心,让以色列从此守法。否则就会出现使这一脆弱局势进一步不稳的严重危险,在这一地区乃至整个区域造成十分消极的影响。

在本函之前,我们自 2000 年 9 月 28 日以来就包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土持续存在的危机共向你们发出 382 封信。从 2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)至 2011 年 1 月 11 日(A/ES-10/509-S/2011/9)的信件是 2000 年 9 月以来占领国以色列对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。对于这些对巴勒斯坦人民犯下的战争罪、国家恐怖主义和系统侵犯人权行为,占领国以色列必须承担责任,也必须将犯罪人绳之以法。

请将此信作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员
大使
里亚德·曼苏尔(签名)